



《托拉·奥尔》·帕拉沙 MIKEITZ · 玛玛尔 8

קצת ביאור על זה

对此的简要阐释



谨以此纪念

מוקדש לכבוד הגאון המקובל רבי לוי יצחק שניאורסאהן זצ"ל

Rebbe 的父亲, Reb Levi Yitzchok



LikuteiTorah.com

哈西迪的帕拉沙

likuteitorah.com/zh-Hans/torah-ohr/mikeitz/8/

1 קצת ביאור על זה

对此略作说明

2 הנה בת הוא בחי' המתברר. ואחותי שהוא בחי' מארי תורה הוא המברר. וכמ"ש בת"ז [בתיקוני זהר] פקודא לאפרשא בין דכיא כו' (שהוא בחי' תורה להבדיל בין הטמא לטהור כו') ודברי אשר שמתי בפיו.

如今，“女儿”是被精炼者这一层面；“我的姐妹”则是托拉大师这一层面，她是精炼者。正如《Tikkunei Zohar》（תיקוני זהר）所说：“区分洁净者的诫命”，等等（这就是托拉的层面，即“把不洁与洁净区分开来”，等等）；又如经文所说：“我放在你口中的话语。”

והוא ענין כשר לפני המלך. משא"כ בת בחי' מצות כעבד לפני המלך. והכל נרמז בנר חנוכה.

这就是“像在王面前的臣子”这一层面；而“女儿”是诫命（מצוות, mitzvos）这一层面，如同“像在王面前的仆人”。这一切都暗示在哈努卡（חנוכה, Chanukah）灯中。

(עיי' פנ"ח [פרי עץ חיים] שער חנוכה פ"ד וכן בשער השבת בתחלת פ"ד) ג' יחודים הוי' אהיה. הוי' אלקים. הוי' אדני. גימ' [גימטריא] נר.

（参见《Pri Etz Chaim》（פרי עץ חיים），《Sha' ar Chanukah》第4章；又见《Sha' ar HaShabbos》第4章开头。）三个统一：הוי' (Havayah) 与 אהיה (Ehe-yeh, “我将成为”)；הוי' (Havayah) 与 אלקים (Elokim)；הוי' (Havayah) 与 אדני (Ado-nai)：[合计]等于灯 (נר, ner) 的数值。

יחוד הוי' אהיה שהוא יחוד או"א [אבא ואימא] הוא ע"י מס"נ [מסירות נפש] בק"ש [בקריאת שמע] הארת הכתר.

יחוד הוי' אהיה的统一，也就是父与母（אבא ואימא, Abba v'Imma）的统一，是通过诵读Shema（הי'）时的献身（מסירות נפש, mesirus nefesh）而实现的；这是冠冕（כתר, Keser）的光照。

ויחוד זו"נ [זעיר אנפין ונוקבא] (היינו יחוד הוי"ה אלקים) הוא ע"י התורה ויחוד הג' (הוי' אדני) בחי' המצות הוא כשבאים כל האורות בבחי' חותם. והוא ענין תתן אמת ליעקב. כי תורת אמת הוא בז"א ומלכות מקבלת בבחי' חותם.

而小面相（זעיר אנפין / ז"א, Z'eir Anpin）与女性一方（נוקבא, Nukva）的统一（即 הוי' (Havayah) 与 אלקים的统一），是通过托拉实现的；第三个统一（אדני与 הי'），即诫命这一层面，是所有光都以印章的方式到来时实现的。这就是“你将赐给雅各（יעקב）真理”的含义，因为真实的托拉在小面相之中，而王权（מלכות, Malchus）以印章的方式接受它。

**ולע"ל [ולעתיד לבוא] יתעלה בחי' בת כי יהיה גדול כח המתברר שהוא משם ס"ג [שם ס"ג] כנודע כי נעוץ
סופן כו' וסוף מעשה כו'**

在将来时代，“女儿”这一层面将被提升，因为被精炼者的力量将会更大；它源自ס"ג之名（Sag, הוי' (Havayah) 的一种扩展拼写形式，数值为63）。众所周知，“终点嵌在[起始之中]”，等等；又有“在行动中居末”，等等。

ויהי' [ויהיה] בבחי' תגא על רישיה (כמ"ש ברע"מ [ברעיא מהימנא] פ' תרומה ד' קנ"ח א' ושאר דוכתי):

它将处于“冠冕在他头上”的状态（如《Ra' aya Mehemna》（רעיא מהימנא）《Terumah》篇，第158a页及其他地方所说）。



LikuteiTorah.com

哈西迪的帕拉沙

关于本版

This edition contains the Hebrew text and the English translation.

The Hebrew text of Torah Ohr: © Kehot Publication Society, via Sefaria, CC BY-NC 4.0; formatting adapted.

Our English translation, made from the Hebrew without Kehot's notes: CC BY-NC 4.0.

This edition as a whole: CC BY-NC 4.0. Shuls, schools and non-profit projects may copy, print and share it freely, and may ask for donations to cover the cost of printing; it may never be sold. Credit Kehot Publication Society and likuteitorah.com. <https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>

英文译文和讲解：由 AI 协助为 likuteitorah.com 编写（openai/gpt-6-luna-pro:batch），并对照希伯来文和 Sefaria 核查；尚未经人工编辑审核。重要内容请对照希伯来文核实。

雷贝曾要求在该周内学习本周帕拉沙的迈玛尔，即「哈西德帕拉沙」，并分七天学完（Sichah of Shabbos Parshas Vayakhel 5725 · Toras Menachem vol. 42, pp. 306–309）。为何要学习，以及雷贝的祝福：likuteitorah.com/about/the-chassidishe-parsha/

免费、非商业项目；本站内容均不出售。与 Kehot、Sefaria 或卢巴维奇图书馆均无隶属关系。© likuteitorah.com

摘自 likuteitorah.com/zh-Hans/torah-ohr/mikeitz/8/

谨以此纪念

מוקדש לכבוד הגאון המקובל רבי לוי יצחק שניאורסאהן זצ"ל

Rebbe 的父亲, Reb Levi Yitzchok